

LET'S EUROPE



**ZUSAMMEN MEHR WIR.
BOCHUM FÜR EUROPA.**

Freitag,
31. Mai 2024
bis Sonntag,
02. Juni 2024

Let's Europe the whole weekend

Programmübersicht für den Abschluss
der Europawochen 2024 in der Rotunde
Bochum

Let's Europe the whole weekend...

... heißt es vom 31. Mai bis zum 2. Juni in der Rotunde Bochum, wenn wir gemeinsam mit Ihnen und Euch den Abschluss der diesjährigen Bochumer Europawochen feiern.

Jährlich finden die Bochumer Europawochen unter breiter Einbindung der Aktivitäten und des Engagements der vielen in Bochum international tätigen Bürger*innen, Vereine und Institutionen statt. Im Jahr 2024 stehen sie unter dem Motto „Let's Europe! Zusammen mehr Wir. Bochum für Europa“. Das gemeinsame Gestalten unseres Europas von morgen steht im Vordergrund.

Denn: Am 9. Juni 2024 ist Europawahl.

Unter den aktuellen Herausforderungen sind Frieden und Freiheit sowie ein geeintes Europa wichtiger denn je. Deshalb liegt diese Wahl in unserer gemeinsamen Verantwortung.

An dem bunten, internationalen Wochenende möchten wir die vielen europäischen Errungenschaften wie z.B. die Reisefreiheit, die freie Wahl des Lebensortes oder auch ganz praktische Dinge wie die Abschaffung der Roaming-Gebühren und EU-Förderungen in Bochum sichtbar(er) machen. Gleichzeitig blicken wir auf die vielen internationalen und europäischen Freundschaften und die kulturelle Vielfalt in Bochum.

Lassen Sie uns gemeinsam den Mehrwert eines vereinten, friedlichen, sicheren und sozialen Europas sichtbar machen, für die Bedeutung Europas sensibilisieren und das Engagement für die europäische Idee nachhaltig stärken!

**Let's Europe. Zusammen mehr Wir.
Bochum für Europa!**

Freitag, 31. Mai 2024

15.00 –
18.00 Uhr

Forum

Let's Europe! Zusammen mehr Nachhaltigkeit! Ein Markt der internationalen, nachhaltigen Möglichkeiten

Von den 17 Zielen für nachhaltige Entwicklung (SDGs) über die EU-Nachhaltigkeitspolitik bis hin zur Bochumer Nachhaltigkeitsstrategie: Hier können Sie Ihr Wissen unter Beweis stellen, mit den Kolleg*innen der Stabstelle Klima und Nachhaltigkeit ins Gespräch kommen sowie Informationen zu dem Themenfeld erhalten. Zwischen allen Mitmachaktionen und Informationsangeboten bleibt vor allem Zeit für Gespräch und Austausch bei internationalen Snacks.

15.00 –
18.00 Uhr

Workshop-
raum II

Mobiles Wahlbüro – Zusammen mehr Demokratie!

Alle in Bochum Wahlberechtigten können bequem vor Ort – sofern Sie Ihren Ausweis oder Reisepass dabei haben - Ihre Stimme für die Europawahl direkt abgeben und/oder mit dem Team des Bochumer Wahlbüros in den Austausch kommen und Informationen zur Europawahl erhalten.



Wählen in Bochum –
Informationen zur Europawahl 2024

15.30 –
16.30 Uhr

Workshop-
raum I

Let's Europe mit dem Bochumer Stadtarchiv: Die erste Direktwahl zum Europaparlament 1979

Vor 45 Jahren konnten die Bochumerinnen und Bochumer erstmalig das Europäische Parlament direkt wählen. Zu diesem Ereignis hat das Stadtarchiv eine Ausstellung mit dem Titel „Bochum stimmt für Europa“ erstellt, die an diesem Wochenende präsentiert wird. Dabei bietet sich auch die Gelegenheit, mit den Ausstellungsmacher*innen originale Quellen zum damaligen Wahlgeschehen zu sichten und gemeinsam ins Gespräch zu kommen. Ab dem 4. Juni ist die Ausstellung dann bis zum 28. Juli 2024 im Stadtarchiv – Bochumer Zentrum für Stadtgeschichte zu sehen.

**17.00 –
18.00 Uhr**
Workshop-
raum I

Zusammen mehr Bella Italia!

Let's Europe mit cicuit bei italienischer Weinprobe mit Weinquiz

Die deutsch-italienische Gesellschaft e.V. Bochum – cicuit – nimmt Sie mit auf eine Reise in die italienische Weinwelt. Mit Quizfragen und italienischem Gebäck lernen Sie etwas über Italien als Weinland, seine lange Geschichte und Tradition des Weinbaus und die große Vielfalt seiner Weinregionen, Weinstile und Rebsorten. Dabei verkosten Sie erlesene Weine aus Italien und können sich mit allen Kenner*innen und denen, die es noch werden wollen, austauschen.



Deutsch-Italienische Gesellschaft e.V. Bochum

**18.00 –
ca. 20.30 Uhr**
Saal

Let's Europe in Bochums Partnerstädten!

Eine musikalische Reise durch Europa bis nach Asien

Ganz nach dem Motto „Let's Europe in Bochums Partnerstädten“ nehmen Sie die beiden Künstlerinnen von DUO TARIQA mit auf eine musikalische Reise durch Europa bis nach Asien, entlang der vielen Verbindungen und Freundschaften Bochums in die verschiedensten Städte und Nationen: von Sheffield über u.a. Oviedo und Donezk bis nach Tsukuba führen Sie die Interpretationen von DUO TARIQA mit Latin-, Jazz- und Popsongs.

Samstag, 01. Juni 2024

**12.00 –
20.00 Uhr**
Forum

Let's Europe auf dem Markt der internationalen Möglichkeiten

Lernen Sie die in Bochum aktiven und engagierten Vereine und Gesellschaften, die unsere europäischen Freundschaften und internationalen Jugendbegegnungen pflegen, kennen. Gewinnen Sie kleine Preise beim EU-Glücksrad oder bedrucken Sie sich T-Shirts und Jutebeutel mit „Let's Europe“. Zwischen allen Mitmachaktionen und Informationsangeboten bleibt vor allem Zeit für Gespräch und Austausch bei internationalen Snacks. Mit dabei sind unter anderem:



Europa Union
Bochum



RC Bochum-
Renaissance



Freunde Sheffields



Amigos de Oviedo



Deutsch-Französische
Gesellschaft Bochum-Ruhr

**12.00 –
15.00 Uhr**
Workshop-
raum II

Let's Europe mit dem Familienbüro: EU-Mitmachaktionen für Kinder und Familien

Ganz nach dem Motto „Die Zukunft der EU – das bist Du“ gibt es Mitmachaktionen für Kinder und Familien: hier wird gemalt, gebastelt, geknipst und genascht...

**12.00 –
13.30 Uhr**
Workshop-
raum II

Let's Europe mit der Deutsch-Finnischen Gesellschaft: eine Reise durch das Leben Jean Sibelius bei finnischen Köstlichkeiten

„Musik fängt dort an, wo die Möglichkeiten der Sprache enden. Deshalb schreibe ich Musik“ - so der finnische Komponist, Jean Sibelius, 1919 zur Zeitung Berlingske Tidende, der als größter Komponist seiner finnischen Heimat gilt. Sibelius Musik ist bekannt für Emotionalität, Intensität und ihren nationalen Charakter. Gemeinsam mit Elfi Heua, Vorsitzende der Deutsch-Finnischen Gesellschaft, lauschen Sie einigen Werken des Musikers und blicken hinter die Kulissen der öffentlichen und privaten Person Sibelius, auf seine Herkunft, seinen Werdegang, die Familie und den Freundeskreis. Dazu gibt es kleine finnische Köstlichkeiten.



Bochum-Witten – Deutsch-Finnische Gesellschaft NRW e.V.

**13.00 –
14.00 Uhr**
Saal

Zusammen mehr Demokratie!? Europäische Parteien – die unbekannte Größe der Europawahlen

Bei Europawahlen werden nationale bzw. regionale Listen mit Kandidatinnen und Kandidaten aus dem jeweiligen EU-Mitgliedstaat gewählt. Nach den Wahlen schließen sich diese dann zu transnationalen Fraktionen im Europäischen Parlament zusammen. Diese Fraktionen wiederum erhalten wesentliche Impulse von den europäischen Parteien, die in der Öffentlichkeit aber kaum in Erscheinung treten. Der Vortrag von Prof. Dr. Jürgen Mittag, Jean Monnet-Professor für europäische Politik und Mitvorsitzender der Europa-Union Bochum, beleuchtet überblicksartig die Entwicklungslinien der europäischen Parteien und Fraktionen im Europäischen Parlament, erklärt ihre gegenwärtige Zusammensetzung und präsentiert mögliche Szenarien für die europäische Gesetzgebung nach den Wahlen.



Europa-Union Bochum

**14.00 –
16.00 Uhr**

Workshop-
raum I

**Let's Europe mit der Deutsch-Französischen Gesellschaft:
Zusammen mehr chansons! Zusammen mehr Singen!**

Für Frankreich-Liebhaber*innen und all diejenigen, die es noch werden wollen: Gemeinsam mit der Deutsch-Französischen Gesellschaft Bochum-Ruhr tauchen wir ein in die französische Gesangskultur. Nach dem Motto „Vive La France“ ist von Volksliedern bis zu Frankreichs schönsten Chansons alles dabei! Ungezwungen, denn Mitsingen ist hier kein Muss! Es kann den Klängen und Gesängen auch einfach nur gelauscht werden. Im Anschluss ein lockerer Ausklang bei französischem Wein, Baguette und Käse.



Deutsch-Französische Gesellschaft – Bochum-Ruhr

**15.00 –
15.45 Uhr**

Saal

**Let's Europe mit der Musikschule Bochum:
Ukrainische Chöre mit Svitlana Novak**

Seit Mai 2022 bietet Svitlana Novak geflüchteten Menschen aus der Ukraine Singangebote, die durch das Projekt Heimat Musik des Landesverbandes der Musikschulen in NRW ermöglicht werden. Inzwischen sind vier Chorgruppen mit Sänger*innen aus dem ganzen Ruhrgebiet vom Kinderchor bis zum Erwachsenenchor entstanden. Mit ihren choreografischen und tänzerischen Einlagen faszinieren sie das Publikum. Durch ihre zahlreichen Auftritte sind sie inzwischen auch über Bochum hinaus bekannt.

**15.00 –
16.00 Uhr**

Workshop-
raum II

Let's Europe mit der Stadtbücherei: Bilderbuchkino „Das Allerwichtigste – La cosa más importante“ in deutscher und spanischer Sprache mit der Vorlesepatin Isabel Campos

Eines Tages unterhalten sich die Tiere im Rotwiesenwald und fragen sich, was wohl das Wichtigste sei. Der Hase legt Wert auf lange Ohren, der Igel erläutert die Vorzüge der Stacheln, die Giraffe setzt auf den langen Hals, der Elefant auf seinen langen Rüssel. Was ist wichtiger: der lange Hals der Giraffe oder die Stacheln des Igels? Grün wie der Frosch zu sein oder groß wie der Elefant? Was wäre, wenn alle Tiere des Waldes einen langen Hals und Stacheln hätten? Und wenn alle groß und grün wären? Für Kinder ab 3 Jahren.

**16.00 –
17.00 Uhr**

Workshop-
raum II

**Let's Europe mit der Stadtbücherei: „Der Berg – La montaña“
in deutscher und spanischer Sprache mit der Vorlesepatin
Isabel Campos**

Der Bär weiß genau, wie der Berg aussieht, nämlich grün und voller Bäume. Aber auch das Schaf kennt den Berg und kann ihn beschreiben: Der Berg ist eine Wiese. Das wird wiederum widerlegt von der Ameise. Jedes weitere Tier der Geschichte hat eine eigene feste Vorstellung vom Berg. So fest, dass die Tiere darüber in Streit geraten. Welches Tier hat denn nun Recht?
Für Kinder ab 3 Jahren.

**16.00 –
16.45 Uhr**

Saal

**Let's Europe mit der Musikschule Bochum:
Mitsingen mit dem türkischen Chor mit Yalcin Özdiğer**

Seit 2017 gibt es den Chor Model an der Musikschule. An diesem Tag können alle Interessierten mitsingen und erleben, wie schön es ist, auf Türkisch Lieder zu singen.

**16.00 –
16.45 Uhr**

Biergarten

**Let's Europe mit der Musikschule Bochum: Grenzenlos tanzen
mit Gabriela Jüttner und Rainer Buschmann**

Die Gruppe Grenzenlos der Musikschule Bochum und das Zentrum für Tanz und Bewegung aus Gerthe veranstalten seit 10 Jahren Mitmachtänze mit Livemusik auf dem Bochumer Musiksommer und seit 2 Jahren auch im Musikforum. Die Musik kommt aus dem Orient, vom Balkan, aus Osteuropa oder aus Südamerika und verbindet ganz unterschiedliche Menschen. Die Energie, die sich durch dieses gemeinsame Tun und Erleben ergibt, ist jedes Mal wieder sehr faszinierend. Und so freuen sich Gabriela Jüttner und Rainer Buschmann mit ihren Aktiven auf viele Mittänzer*innen von Klein bis Groß. Dabei sein ist alles. Wir leben Vielfalt.

**17.00 –
17.45 Uhr**

Saal

**Let's Europe mit der Musikschule Bochum:
Alla Turca mit Ahmet Bektas**

Alla Turca wurde im Jahre 2015 mit der Idee gegründet, dass auch Baglama-Schüler*innen die Erfahrung machen sollen, in einem Ensemble spielen zu können. Das Ensemble spielt hauptsächlich traditionelle Musik aus der Türkei, die in neuen Bearbeitungen erklingt. So entsteht neue und zeitgemäße Musik. Besetzung: Baglama, Geige, Querflöte, Mandoline, Gitarre, Oud, Ney und Percussion. Weitere Instrumente sind möglich.

**17.00 –
19.00 Uhr**

Workshop-
raum I

Let's Europe mit den Freunden Sheffields: BINGO-Abend

Nach dem Motto „Zusammen mehr...BINGO!“ erleben Sie einen einzigartigen, englischen BINGO-Abend, bei dem Sie Ihr Glück herausfordern und sogar kleine Preise gewinnen können. Mit den Freunden Sheffields und ein paar typically British Snacks knüpfen wir an die mehr als 70 Jahre bestehende Bochum-Sheffields Freundschaft und Städtepartnerschaft an. Neben BINGO bleibt genug Zeit für Austausch und Beer mit Sheffield-Expert*innen und all denjenigen, die dies noch werden möchten.



Sheffield Infos - Freunde Sheffields

**18.00 –
19.00 Uhr**

Biergarten

**Let's Europe mit der Musikschule Bochum:
Trommeln mit Usaid Al Drobi**

Ein Angebot zum Mittrommeln für Klein und Groß! Lernen Sie mit Usaid Al Drobi die Welt der arabischen Rhythmen kennen. Alle können dabei ganz individuell ihren Schwierigkeitsgrad selber bestimmen und so individuell in diese und ihre eigene Rhythmuswelt eintauchen.

**18.00 –
19.30 Uhr**

Saal

**Let's Europe mit der Europa Union Bochum:
Verleihung des Europabanners**

Seit 1999 verleiht die Europa Union Bochum einmal im Jahr das Europabanner an eine Bildungseinrichtung, insbesondere an Schulen für besonderes europäisches Engagement. In diesem Jahr geht das Europabanner an die Heinrich-Böll- Gesamtschule. Seit mehr als 25 Jahren kooperiert der Kompositionskurs des Leistungskurses Musik mit dem Orchester „De Ereprijs“ aus Apeldorn in den Niederlanden. Die Verleihung wird musikalisch begleitet von Floriana die Luca mit Partner.



Europa-Union Bochum

**20.00 –
21.00 Uhr**

Saal

Let's Europe mit der Musikschule Bochum: Rockband trifft arabische Musik mit Maren Lueg und der Band „Unerhört“

Dies ist die Präsentation eines Projekts aus dem 360° Programm, finanziert von der Stiftung der Sparda West Bank. Die Rockband „Unerhört“ der Musikschule Bochum, präsentiert unter dem einzigartigen Namen „Rockband trifft arabische Musik“ einen mitreißenden Mix aus Rockklassikern und orientalischen Klängen. Die Besetzung besteht aus Ward Khaled Abd Rabo an der E-Gitarre, Daisy Langer am Gesang, Afshin Sattarifar an der E-Gitarre, Andreas Stüttgen am E-Bass, Carsten Müller am Schlagzeug, Maren Lueg am Alto-Saxophon, Mohamad Usaid Aldrobi, Darabuka und Hawre Karim Kafrosh, E-Violine.

Seit fünf Jahren begeistert die Amateurband unter der Leitung von Robert Mangel ihr Publikum mit kraftvollen Interpretationen von Rockklassikern. Für diesen Abend arbeitet „Unerhört“ mit Spezialisten der orientalischen Musikkultur, darunter Usaid Al-Drobi, Maren Lueg und Hawre Kafrosh, zusammen, um eine einzigartige Fusion aus Rock und orientalischen Klängen und Rhythmen, Gitarren-Grooves und virtuosen Improvisationen zu kreieren.

Sonntag, 02. Juni 2024

11.30 –
14.00 Uhr

Let's Brunch! Zusammen mehr Kulinarik!

Bei dieser kulinarischen Reise rund um den Globus ist der Titel Programm: Von französischen Croissants über italienischen Espresso bis hin zu japanischem Grüntee und weiteren Köstlichkeiten aus aller Welt können Sie mit Vereinen und Gesellschaften, die Freundschaften aus Bochum in die ganze Welt unterhalten, ins Gespräch kommen. Es gibt darüber hinaus kleine Mitmachformate und Preise zu gewinnen. Mit dabei:



Das Deutsch-Französische
Jugendwerk



Ruhrpott für Europa

Kooperationspartner*innen



Musikschule Bochum



Familienbüro Bochum



vhs Bochum



Stabstelle Klima und
Nachhaltigkeit



Stadtarchiv Bochum



Wahlbüro der Stadt Bochum



Stadtbücherei Bochum

Impressum

Stadt Bochum
Referat für gesamtstädtische
Angelegenheiten
Willy-Brandt-Platz 2-6 (Rathaus)
44777 Bochum

Kontakt

Lisa Methling
Telefon: 0234 910-2075
E-Mail: internationales@bochum.de
Homepage: www.bochum.de/internationales



STADT
BOCHUM